

FUTURA

**LA SCUOLA
PER L'ITALIA DI DOMANI**

Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU

Ministero dell'Istruzione
e del Merito

Italiadomani
Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza



Ministero dell'Istruzione e del Merito

Istituto Comprensivo statale di Via Gattamelata - Milano

Sede amministrativa - Via Gattamelata, 35 - 20149 Milano
Tel. 02 884 44 981-982-985 Cod. Mecc. MIIC8F0003

Scuola dell'Infanzia - Via Gattamelata 22 Cod. Mecc. MIAA 8F 001X
Scuola Primaria "P. Micca" - Via Gattamelata 35 - tel 02 88444 981 - 982 - 985 Cod. Mecc. MIEE 8F 0015
Scuola Secondaria di I grado "E.Colorni" - Via Paolo Uccello 1 - tel 02 884 44 994 Cod. Mecc. MIMM 8F 0014
C.F. 80124010150 e-mail miic8f0003@istruzione.it PEC miic8f0003@pec.istruzione.it
sito web: <http://www.icsgattamelata.edu.it>

All'Albo on line della scuola
Al sito web della scuola

Oggetto: Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza - Missione 4 "Istruzione e Ricerca" - Componente 1
"Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università" - Linea di
investimento: 3.1 "Nuove competenze e nuovi linguaggi"
Titolo avviso: Azioni di potenziamento delle competenze Stem e multilinguistiche (D.M. 65/2023)
Codice avviso: M4C1I3.1-2023-1143
Codice intervento: M4C1I3.1-2023-1143-1224 - **Linea di Intervento A** - Realizzazione di percorsi
didattici, formativi e di orientamento per studentesse e studenti
Finanziamento: fondi Unione Europea - Next Generation EU
**Progetto: titolo: Futura Revolution - Codice identificativo: M4C1I3.1-2023-1143-P-30339 - Cup:
H44D23002650006**
**Oggetto: Contratto per l'iscrizione agli esami per la certificazione esterna delle competenze di
lingua francese "Delf Scolaire" A2 per n. 6 alunni della scuola secondaria di primo grado a.s.
2023/24**
Registro delle determinazioni e decisioni dirigenziali n. 650 - CIG (CODICE ID. GARA): B0B0068DA8

CODICE PER FATTURAZIONE ELETTRONICA (obbligatoria per tutte le fatture emesse dal 6/6/2014): **UFY6NH**

L'Istituzione Scolastica **ISTITUTO COMPRESIVO STATALE DI VIA GATTAMELATA N. 35** (di seguito denominata "istituto", "scuola" o "stazione appaltante") con sede in Via Gattamelata n. 35 - 20149 Milano - Codice Fiscale n. 80124010150, rappresentata dal sottoscritto dirigente scolastico prof. Giovanni Santoro, nato a Messina il 09/05/1966, ivi domiciliato per effetto della sua carica, che interviene al presente atto in rappresentanza e nell'interesse della Istituzione Scolastica in virtù delle funzioni previste dalla l. 59/97 e dal D.Lgs. 161/2001 in materia di gestione delle risorse finanziarie e strumentali

E

il fornitore **Institut Francais Italia**, con sede legale a Roma in Piazza Farnese n. 67 codice fiscale 96045350582, rappresentata da Sameh Safty nato a El Fayoume (Egitto) l'11/01/1958 in qualità di rappresentante legale domiciliato per la carica presso la sede legale della società

PREMESSA

la decisione dirigenziale **prot. n. 0001049/U del 11/03/2024** pubblicata sul sito istituzionale della scuola che autorizza la spesa per il progetto deliberato dagli organi collegiali della scuola e a cui si rimanda per i riferimenti normativi e le finalità

STIPULANO

il presente contratto di cui le premesse costituiscono parte integrante

Art. 1 - Durata del contratto

Il presente contratto ha validità dalla data odierna e **termine della prestazione prevista per il mese di maggio 2024.**

Art. 2 - Oggetto del contratto

Il fornitore s'impegna a ad assicurare l'iscrizione agli esami nella sessione di maggio 2024 per la certificazione esterna delle competenze di lingua francese "Delf Scolaire" A2 per n. 6 alunni frequentanti la scuola secondaria di primo grado di questo istituto nell'a.s. 2023/24 come da preventivo allegato al presente contratto.

Docente referente del progetto: prof.ssa Giuseppina Pulvino, email pulvino.giuseppina@icsgattamelata.edu.it>

Art. 3 - Obblighi contrattuali del fornitore

Il fornitore, **pena la risoluzione del contratto**, s'impegna a:

- a) **Restituire via email il presente contratto firmato**
- b) Fornire alla scuola la **dichiarazione di assenza incompatibilità e conflitti interesse**
- c) Dichiarazione rispetto principi *Dnsh*
- d) Fornire alla scuola la **dichiarazione dei dati necessari all'identificazione del "titolare effettivo"**
- e) Fornire alla scuola la **Dichiarazione di tracciabilità dei flussi finanziari** di cui all'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e s.m.i. su apposito modello fornito dalla stazione appaltante.
- f) Fornire alla scuola la **dichiarazione di cui all'art. 94 del D.Lgs. n. 36/2023** nell'ambito dell'affidamento ai sensi dell'art.50, D.Lgs. n. 36/2023
- g) **Essere in regola con il Documento Unico di Regolarità Contributiva (Durc)**, condizione necessaria per l'emissione del pagamento di forniture alla Pubblica Amministrazione. Qualora il Durc non fosse regolare al momento del pagamento la scuola procederà come da disposizioni normative vigenti.

Il fornitore s'impegna inoltre a:

- Fornire ogni altro documento utile per le procedure relative al Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza - Missione 4 "Istruzione e Ricerca" - Componente 1 "Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università" - Linea di investimento: 3.1 "Nuove competenze e nuovi linguaggi" Titolo avviso: Azioni di potenziamento delle competenze Stem e multilinguistiche (D.M. 65/2023)
- erogare i servizi e a garantire quanto indicato nel preventivo di cui al precedente art. 2
- rispettare le date, i percorsi e gli orari indicati dalla scuola
- assicurare la diligenza professionale richiesta dall'art. 2050 del codice civile
- non cedere anche parzialmente il presente contratto a terzi senza l'autorizzazione della stazione appaltante
- ottemperare agli obblighi di copertura assicurativa del proprio personale e di pagamento delle imposte dovute
- garantire il rispetto delle misure di riservatezza e sicurezza in materia di dati personali, assicurando costante collaborazione con il responsabile e il titolare dei dati personali

Non è consentito il subappalto o la cessione del contratto.

Art. 4 - Obblighi contrattuali della scuola

La stazione appaltante s'impegna a:

- comunicare eventuali variazioni (numero partecipanti, ecc.)
- effettuare eventuali contestazioni sul servizio fruito, tramite posta elettronica, entro due giorni lavorativi dalla realizzazione della prestazione o entro la scadenza prevista dalle condizioni contrattuali del fornitore se più favorevoli per la stazione appaltante

Art. 5 - Fatturazione e pagamento

Il fornitore s'impegna ad emettere **UN'UNICA fattura elettronica** (*obbligatoria per tutte le fatture emesse verso le Pubbliche Amministrazioni dal 6 giugno 2014, ai sensi del D.M. n. 55 del 3 aprile 2013*) **al termine delle prestazioni sopra indicate** e, in particolare, solo dopo due giornate lavorative dall'effettuazione della stessa, termine massimo per le eventuali contestazioni della scuola e intestata alla scuola: Istituto Comprensivo Statale di Via Gattamelata n. 35, codice fiscale 80124010150, codice univoco per la fatturazione elettronica UFY6NH.

Per la legge di stabilità 2015 (art. 17-ter nel D.P.R. n. 633/1972) **il campo relativo all'esigibilità dell'Iva** (qualora questa sia prevista), **presente all'interno del tracciato della fattura elettronica, deve essere contrassegnato con**

la lettera "S" (= Scissione dei pagamenti o "split payment"): per le fatture emesse dal 1° gennaio 2015 l'IVA viene versata direttamente dalla Pubblica Amministrazione.

Qualora invece l'operazione sia **esente Iva** occorre indicare in fattura il riferimento normativo relativo all'esenzione. Ai fini del pagamento di eventuale fattura esente Iva, qualora il fornitore non indichi l'esenzione da bolli, quest'ultimi saranno applicati a carico del fornitore.

Qualora l'operazione sia esente split payment occorre indicare in fattura il regime fiscale 398/1991 o altra normativa di esenzione.

Ai fini del pagamento nella fattura dovranno essere indicati il codice CIG e il codice CUP nell'apposito campo dei "dati dell'ordine di acquisto" della fattura elettronica (senza scrivere la parola "CIG" oppure "CUP").

La scrivente istituzione scolastica è obbligata a rifiutare le fatture emesse con modalità differenti rispetto a quelle sopra indicate.

Qualora la prestazione preveda più interventi in giorni diversi il fornitore s'impegna a emettere un'unica fattura al termine dell'ultima prestazione.

La scuola s'impegna al pagamento dell'importo fatturato, da ritenersi fisso e invariabile, entro 30 giorni dall'accettazione della fattura, mediante accreditamento sul conto corrente indicato dal fornitore nella *dichiarazione relativa alla tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge 136 del 13.08.2010* e in particolare a corrispondere al fornitore **importo orario pari a Euro 68,00 per ogni alunno Iva esente, per una spesa complessiva per n. 6 alunni di Euro 408,00 escluso dal campo di applicazione Iva ai sensi degli art. 1, 4 e 10 n. 20 del DPR n° 633/72, comprensivo di qualsiasi altro onere per la scuola.**

Tale importo è da intendersi **spesa complessiva per la scuola** e quindi **COMPENSIVO** di tutte le spese connesse all'erogazione del servizio, inclusi: casse e oneri previdenziali, spese necessarie per il reperimento degli strumenti e materiale di supporto, ecc.

Art. 6 - Risoluzione del contratto

La scuola si riserva, mediante comunicazione tramite posta elettronica certificata (Pec), di risolvere unilateralmente il contratto senza oneri per la stessa:

- In caso di mancata produzione della documentazione richiesta
- in caso di mancata sussistenza anche di uno solo dei requisiti richiesti dalla stazione appaltante
- il mancato rispetto delle condizioni contrattuali e/o per altri sopravvenuti motivi, anche connessi a valutazioni discrezionali sull'utilità di prosecuzione del servizio, in un'ottica di costi e benefici.
- in caso di successivo accertamento del difetto del possesso dei requisiti di moralità prescritti a seguito di consultazione da parte della scuola del casellario Anac e di verifica del documento unico di regolarità contributiva (Durc) se previsto
- nel caso di sopravvenuta disponibilità di una convenzione Consip S.p.A. avente ad oggetto servizi o forniture comparabili con quelli oggetto di affidamento, ai sensi dell'art. 1, comma 3, del Decreto - Legge n. 95/2012, convertito nella Legge n. 135/2012

In tali casi il contratto cessa di produrre i suoi effetti immediatamente e la stazione appaltante procede al pagamento del corrispettivo pattuito solo con riferimento alle prestazioni già eseguite e nei limiti dell'utilità ricevuta.

Art. 7 – Clausole sociali e avvisi e criteri di sostenibilità energetica e ambientale

Il fornitore s'impegna a conformarsi ai Criteri Ambientali Minimi (CAM) definiti nell'ambito di quanto stabilito dal Piano per la sostenibilità ambientale dei consumi del settore della pubblica amministrazione e adottati dal Ministro dell'Ambiente della Tutela del Territorio e del mare ai sensi dell'art. 18 della L. 221/2015 e, dell'art. 34 recante "Criteri di sostenibilità energetica e ambientale" del D.lgs. 50/2016 "Codice degli appalti" (modificato dal D.lgs 56/2017).

Art. 8 - Controversie

Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dal Codice Civile.

Qualsiasi controversia relativa all'interpretazione, applicazione ed esecuzione del presente contratto è devoluta alla competenza del foro di Milano e le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a carico del sono a carico del soggetto che ne farà uso.

Art. 9 - Privacy

La ditta s'impegna a prendere conoscenza dell'*informativa per la privacy* sul sito web della scuola al seguente indirizzo https://www.icsgattamelata.edu.it/wordpress/wp-content/uploads/2021/05/privacy_F001_INFO-FORNITORI_SENZA-FIRMA_compilato.pdf raggiungibile anche dalla home page del sito <http://www.icsgattamelata.edu.it> menu "Privacy". La sottoscrizione del presente contratto equivale alla piena accettazione di quanto indicato nel documento di privacy.

La scuola s'impegna a trattare i dati personali nel rispetto degli obblighi derivanti dalla vigente normativa ed esclusivamente per gli adempimenti derivanti dal presente contratto.

Art. 10 - Sottoscrizione

La sottoscrizione digitale del presente contratto, redatto in formato elettronico, implica per entrambe le parti l'accettazione integrale e senza riserva alcuna di tutto quanto stipulato.

Art. 11 - Norma finale

Tutte le eventuali spese inerenti e conseguenti alla stipula del presente contratto sono a totale carico del fornitore.

Il fornitore
(*timbro e firma del prestatore d'opera*)



Il Dirigente Scolastico
prof. Giovanni Santoro
Firmato in modalità digitale

CALENDARIO DELF SCOLAIRE 2023-2024

INSTITUT
FRANÇAIS

MILANO

FRANCE
EDUCATION
INTERNATIONAL

SESSIONE DI NOVEMBRE 2023 - Iscrizioni dal 11/09 al 6/10

A1	A2	B1	B2	Prove orali
mer 08/11 14.00-15.20	gio 09/11 14.30-16.10	mar 07/11 14:30-16.25	mer 08/11 15.45-18.15	dal 02/11 al 30/11

SESSIONE DI FEBBRAIO 2024 - Iscrizioni dal 13/11 al 11/12

A1	A2	B1	B2	Prove orali
mar 6/02 15.00-16.20	mer 7/02 15.00-16.40	gio 08/02 15.00-16.55	gio 01/02 15.00-17.30	dal 01/02 al 29/02

SESSIONE DI MAGGIO 2024 - Iscrizioni dal 12/02 al 8/03

A1	A2	B1	B2	Prove orali
gio 16/05 15.00-16.20	mer 15/05 15.00-16.40	mar 7/05 15.00-16.55	ven 3/05 15.00-17.30	dal 02/05 al 31/05

TARIFFA in €

A1	A2	B1	B2
59 €	68 €	98 €	121 €

FRANCE
EDUCATION
INTERNATIONAL

DEL
SCOLAIRE